



管領江蘇兩領軍立據洋互保之約九條沿海萬萬生靈皆食大人之福不啻生而肉骨矣今者俄若成東南垂入他人之手豈非保全疆土有益於外人者多實裨於中國者少乎矧自大人滅折以來將歷年教案一時辦結使浙省瀕危而安士民等仰戴鴻恩渝肌浹髓爲此合詞具稟願大人聯合各省督撫奏定備俄民欵章程便各省一律興辦一面清朝廷宣納備戰一面聯英日美公同協助軍費換者濟之俄國鐵路未成連兵竄遠斷不足畏各國見中國受君父發祥之地甚於愛其身家則陰圖東南之心亦可稍斂金甌永固自強有機大人保全東南之澤益長凡屬斯民世子孫破富鎔金而事生佛除由士民公電稟請江鄂粵督憲外隨陳愚悃伏請採擇施行士民等不勝惶悚追切之至

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報援初一日英京米電云南非洲之藍皮書已由英廷刊佈中有非南督憲美拿制府于西二月六號所報非南情形之公文有言非南一地自去歲下半年以來甚爲嚴懷云云同日來電云核計英國去年所收賦稅及其支銷之費不敷之數至有五十三兆金磅之多若無非南之戰則可存款十五兆磅嗣復預核本年支銷之費約有一百八十七兆六十萬零二千磅其中戰費已支去六十兆磅除去所收各稅尚缺不敷五十五兆磅爲此度支院使請將抽收入息稅每磅加徵兩升士并請已經遇襲之塘在九十八級以上者每八十四磅加徵至四司令兩升士其未經遇襲之塘則畧加少許糖水加徵兩司令菓子糖加徵一司令八升士出口煤炭每噸加徵一司令其所增抽之稅以槩論之每年所入可增十一兆磅該使復請將每年所撥備償國債之款暫爲停止且再發票向外間貨款六十兆磅以濟國用云云

港電譯登 聯軍撤退 ○本坡實得力太晤士西報援去月三十日香港來電云中國皇上所居之避凍行宮即現爲聯軍統帥華打施駐節之處中有一室係以不灰木建成該宮突於廿九日被火所燬而不灰木室則畧爲災及而已并有德國上等將佐一員不知去向同日來電云法軍七千名并馬一千五百匹已於前禮拜二日馳往虎牢關而德軍一隊則於拜三日首途并有小隊西兵在固原一帶偵探該處華軍舉動據李傳相云此隊華兵係因防守前往太原府之路傳相并已自認該軍有萬五千名至四萬名之多 本月初一日來電云本拜三日吳淞忽起颶風以致英國之申刁里安大鐵甲船遭風離碇遭與兀勞里戰船之鷦首相撞該鐵甲船所傷甚重必需來港修葺云云來電又云端邸及董福祥軍門時恒與西班牙之俄國各將官暗通消息來電又云駐京各公使現已定議總署各大員必須同往西安面謁 皇上俾得從速將中國各要政次第舉行云

聯軍撤退 ○宸京電語云現在聯軍定議將英國軍兵由京退至圓明園即以該處爲總營務處然此不過小隊之兵而已其餘大隊軍兵一俟暑天已屆即行遷駐北帶河上事因北京暑天炎熱異常衆西軍不能久耐加以穢濁之氣蒸人成病若無最要之事則各兵必不再駐北京且以見京中若無大隊軍兵以驗中國 皇上果允回京否也

東瀛塗說 ○日本風傳中國 大皇帝於西本月十三號致電俄皇畧言滿洲之約諒非出自俄皇本意深願俄皇與我中國仍能如前和好永敦友誼斷不可侵及中國完全自主之權若使滿洲一約強令中國盡抑誠恐中國不久便致分崩無望有重興之日云云府示警途 ○英皇太子及妃定於早晨抵叻本坡巡理府頒示警途爲譯大畧俾知趨避然申碼頭自本拜六日上午七點鐘起禁絕行人往來至英儲啓節之後方行弛禁若有搭客由船登岸者可至土庫後之石梯碼頭上落 後禮拜即初三日英皇太子定於早晨十點十五分鐘在然申碼頭登岸所有小輪雙槳及各船隻不得在該碼頭停泊并在該碼頭丁方一百碼界內來往 英皇太子當未登陸之前半點鐘內可准各客在土庫後石梯碼頭上落而各戰船及國家小輪船皆在船收司署前停泊 英皇太子及妃并其隨從員役等登岸之後即由拋球海境實玷不路烏節路齊赴督轅而當儲駕未登岸之前半點鐘內則凡勿打里路 土庫後 拋球場海傍 實玷不路 烏節路直至督轅鐵門一切手車馬車均不得往來云云諭事尙多限於篇幅恕不備錄

恭迎諸節 ○明晨當英儲及妃并各員役等全由丹戎巴葛乘坐之戰輪下小輪船往然申碼頭時升旗山立鳴連珠炮兩門爲號迨抵然申碼頭登岸時又復鳴炮二十一門恭迎自然申碼頭直至督轅沿途均有水師義勇各軍兵站立兩傍把守以昭肅穆

禁界休逾 ○此次英皇太子遊旌過叻本坡人士定於初四晚舉行賽燈之會偕至制車府第俾太子及其元妃得以憑欄俯視是亦可見臣民等恭順之忱茲悉本坡國家業經核定是晚燈會當在拋球場齊集由實玷不路烏節路迤邐而至制車府前惟府第界內則除是夜

聯會執事諸人暨制府所延賓客外凡諸閑雜人等概不准其混進以昭嚴肅而備不虞然則欲觀會景者應不可不知所趨避也

獻頌抒誠

○此次英皇太子遊經叻地南洋各屬商民紛獻頌詞禮也茲將大小白蠟實籠載彭亨華籍紳商所獻頌詞全錄于此文聽指揮派來參政奠我郊圻善政民愛華衆來歸產錫最盛功德巍巍若非保護尙曠式微愛貢方物實切虔祈求保二位上壽古稀拜手稽首歌頌祥徵云云按此頌詞係書諸銀屏之上製極精工而頌內稱皇儲爲皇孫者誠因英先皇大后帝尚未賜天之前即已預行製就故也

死冊例報

○本坡前一禮拜內居民身故者共有一百八十四名口其中華男九十九名華婦二十四口



等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元并另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之并用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘欲採購者祈即付函到本行內取時簡明價目俾便採購但信內必須詳細查明其地方住址庶得便於附寄特此周知

大英一千九百年四月二十六號

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癰疽瘍瘍小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不

論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈肩革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每

日服三次每次服三錢至四錢

小兒減半服食

英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

# 公司各脫滋補鯀魚肝



## 星嘉坡莫梁公司代理發售



五滴無不見效 諸君光顧請認紅旋爲記

星架坡德國神農藥房謹啓

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

西一千九百年五月三號

## 西醫生 力打時 莫古便 益時卑

水房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

凡一切身體骨節拘屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十

根或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有

## 沙時巴刺藥水



啟者茲有醫生力打時莫古所製之標沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴釐刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中藥獨凡諸血症最屬相宜 諸君

## 中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年夏民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 广州

鎮江 福州 嘉口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上

各處之酒項并電酒等件凡諸仕商有物作按欲向本行

請貸及當單等件皆能如意倘有欲將銀項寄存本行者

亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息五八仙半

十二個月銀期者每月利息七八仙半

大英一千零伍拾年拾伍年拾

大清光緒式拾伍年拾一月初拾

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

啟者茲有醫生力打時莫古所製之標

沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴釐刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神

者係清血中藥獨凡諸血症最屬相宜 諸君

星架坡德國神農藥房謹啟

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

西一千九百年五月三號

設局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙諸善士踴躍輸資慷慨以慨其仁心仁聞固已上達天聽遍及地球此次福州水灾更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞况值時事多艱捐務督未所望仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽資助賑一律填給實收照章請獎計開封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩花翎藍翎視品級計數各收加一紋銀補水其餘名目甚繁另印單張分送備查本局隨捐隨報部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號報捐是禱大清光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號 勸辦福州水災賑捐分局公啓



甲儀制伊是時差向諸縣勒索納費不遂所欲甲故欲將諸人執捕時已被人識破其奸齊聲喝打中着罵而逃跳下港中溺水溺死不知甲之與余果即一人否也此中確情資明續報

京師選舉 ○候選祺片 再陝甘總督臣魏光志前在陝西巡撫任內將其女許字臣第四子增貢生鳳舉為婚彼時各不相籍母廉

迴避現在魏光志奉旨補授陝甘總督督撫兄女姻親例無迴避明文惟新疆係陝甘總督所轄省分巡撫例歸總督節制不敢不據實陳

明應否迴避之處理合附片具奏伏乞聖鑒訓示謹奏

大英欽命新嘉坡輔政使司為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此不仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是

役者可於西一千九百零一年某月一號即華本月十三日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係將直落亞逸之巡捕修理及油漆 捕灰水 抹烏油等役

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司向其大才副查詢凡投票者其票外

必須寫明投交本署充當以上工程字樣並須向營造司署大才副收討印便之票照式填寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪各

宜勝羅模牙觀望特示 英一千九百零一年四月二十號 大清光緒廿七年三月初二日

機器出沽 ○啓者敝號日前購有製造黃梨機器全副價亦相宜茲欲出兌倘有親朋合意欲買者祈為請至廈門實得力街信昌隆

號內面商可也特字佈聞 光緒廿七年三月初二日

拆股告白 ○啟者茲有機房四間坐落芳林基甘公麻六甲招人稅居欲知詳細者請到本館查詢便得此佈

大英一千九百零一年四月十九號 大清光緒廿七年三月初一日

大英欽命新嘉坡輔政使司為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是

役者可於西一千九百零一年亦不里月廿四號即華三月初六日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

一在本坡總督院及其卷路并各夥伴住居之所充當油漆 捕灰水 抹烏油之役

二建造白鐵屋一間在峴所用

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司向其大才副查詢凡投票者其票外

必須寫明投交本署承充某項字樣並須向營造司署大才副收討印便之票照式填寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪各宜勝

羅慎毋觀望特示 大英一千九百零一年四月十八號 大清光緒廿七年二月三十日

辭伴聲明 ○啟者小坡爪亞街頭門牌第八號振豐和號微貨生理自己亥年八月間有用陳振發在店幫理買賣之職曾蔭以花紅

份額茲因陳振發志圖別業自行辭出日前所有應領花紅份額至庚子年十二月底截止應得薪水亦已領清自今以後振豐和號生理得失

盈虧不干陳振發之事而陳振發前後有與外間往來滙借賸認等項惟伊經手是問概與振豐和號無涉先此聲明免滋後論此佈

光緒廿七年二月三十日

聲明告白 ○啟者敝店再合號向與各寶號取貨兌貨均用敝店取貨兌貨之圖章至于書柬之印本係用以通傳書札與取兌貨

物無關此亦商場之成例也茲特聲明 各寶號有與敝店交易者務必認明圖記方不致誤若以書柬之印到領貨物此係 各寶號俱交與

敝店無涉特此聲明免滋後論 光緒廿七年二月廿八日

承頂聲明 ○啓者本坡豆腐街口門牌第一百九十一號萬福祥雜貨店今由李天祥將店頂與張遐福許星傑二人承受定于本月廿九日交易清楚倘李天祥欠到各寶號賬揭保證各等項請于廿九日以前來店與經手人理明逾期自悞至于萬福祥號此後生理盈虧

即與李天祥無涉特此佈 聞 翁啟祥開張 ○啓者新嘉坡墾邦路頭門牌第二十二號翁啟祥公司代理火船舖版以及索路雜貨并九八行本公司無不格外從

廉 諸商翁有欲先顧者請到敝號相商特此佈明以廣招徠此佈 招租告白 ○啓者茲有一店坐落本坡墾邦路第十八號門牌該店地方寬敞門窗堅固有欲稅居者請到玻璃後第五號門牌

怡發仰光郊內詢問便得屋稅從廉特此佈告 光緒二十七年二月廿五日

德怡發號謹啟

○湖北善後局會辦朱惠之觀察滋澤具有新政條議一摺中有改官制一條頗為張制軍所賞畧謂今日政事之敝由於

吏治吏治之壞由於設官多而辦事者少互相推諉更相牽制以致債事猶莫衷一是亟宜汰冗員如道員同判丞簿各衙門首領官皆裁去而直隸州改為府知州及廳均改為縣以歸劃一升縣為五品官名曰領縣事以重其權留巡檢司警察典史司刑獄更仿三代之法設鄉正里正皆為品官自民間以司各鄉里爭訟細事悉厚給廉俸於是民情亦易於上達且責有攸歸吏治斷無不振興者其不稱職者亟罷之食餉者嚴治之則人人亦知自做矣國強民富首要其在是乎云云

○遊歷須知 ○字林報云昨得南京信稱近因西人多名遊歷兩江內地各處而地方文武各官因是大事驚惶且該西人等所至又無定向地方官更難預籌保護之策故日前江督劉峴帥嘗備文照會各國領事畧謂各國官商如欲前往內地遊歷者應將執照呈交洋務局蓋印並載明擬往何處以便轉飭各該處地方官俾得先事預謀以便隨時保護倘有不遵前議擅自前往者如有意外之虞本部堂當不任其咎也云云

○猶有存者 ○南北海所有珍玩取携已盡入觀者惟見清空一氣滿目荒涼惟疊翠樓 皇上寶座照前中設其餘紅木器具亦未遺失均經聯軍看守又萬佛寺有大銅塔二座并供爐五件因其既大且重無人賞識及之故至今猶在也

○學使登程 ○前浙江學使文叔平學士治於冬奉旨升補廣東學政交卸浙學關防後因胞兄某公向當內差於聯軍入都時殉難學士情深手足殊形悲楚故清期服假廿一天以盡哀思現屆期滿昨接浙江省來信云學士涓吉初八日由上碼頭登舟馳驛赴學省中文武各官均在江干恭送并派水師炮艇隨護頗覺熱鬧

○溺斃多命 ○粵友來信云去月十六日某小輪船渡由羊城展輪欲往南邑大岸鄉時值清明節屆遊子附搭言歸者實繁有徒幾無容足之區不料道出登洲海口潮流湍急船身偶側蓬面坐客紛紛落水雖經停輪施救而男女客之死於苦海者已十餘人矣

○兩輪相碰 ○去月念二日在肇慶峽兩輪相碰一是鴻飛一是新洲新洲滿載搭客鴻飛觸之穿孔甚巨海水汨汨而人不及五分鐘新洲沉溺得拯救者十三人中有官員一名其餘六十餘人均遭覆沒該處海水深有四五丈新洲沉後僅有烟函突出水上九寸聞該輪載貨值銀萬餘元此兩輪船東均屬華人

○記天足會 ○密約近聞 ○探得去月十一日行在有電 諭寄某疆臣問英日二國究竟能否實力相助十三日又電催速覆奏 ○聞行在於

閩事談數 ○風聞閩督制憲許筠帥有被人參奏十三款之說並謂一俟軍憲景月汀留守抵閩接篆後筠帥即當解任云云本館以

無明文不敢據以爲實姑志之以俟續聞 ○福州城台各處每有無賴匪徒持刀爭鬥以及掠劫搶靡所不爲貽害地方實非淺鮮前經臬憲周子迪方伯嚴行拿辦稍覺斂迹乃日久再生此風復熾經藩憲周子迪方伯臬憲楊俊卿廉訪札飭海防廳呂文起司馬嚴行示禁拿獲重辦想不逞之徒當知痛改前非不敢目投法網也 ○福州擬辦膏捐雖經設局刻下尙未開征因各膏店均不願捐故捐局幾同虛設查城廂內外

開設膏店約有八百餘家之譜經各店東聚集四五百人誓共阻撓並議具稟督撫善後局暨閩侯兩邑署求免抽捐並鳩巨資以攤公費云 ○榕垣諸紳現因新政將行益當請求西學命議在城內孫老營地方設立尙志學舍一所教請出洋名師林叔封都戎掌教英文中西教學測繪體操諸西藝現已開學查林君係張香帥開設水師學堂一等學生曾經江西何尚雅太守詳准劉峴帥掌教江書院教學三年期滿諸生各有成效足見林君教導有方而從者風化大開人材輩出實足儲爲國家之用云 ○福省各屬歲科並試者向惟福審一府蓋以地居險阻學使不便之故茲聞上游各屬自本屆起將延建邵汀一併改作歲科並試業已奏明舉行其所創經費若干卽撥抵各府教案賠款之用云 ○由福州至福清興化一帶港道向無輪船行駛去年興郡紳商到閩議設輪船載運客貨嗣以鳩資爲難事竟中止客艙乃有日人謀奪其利議由日本輪船公司派輪一艘前來福州投英商永昌洋行轉託洋稅關李惟憲稅司照會華官請備輪船行駛福興等處事經華官允准現聞該輪由福州搭載客貨想此項利權從此又將外溢矣

○推恩及衆 ○本日巡捕官實株越君傳四大捕房及暗牌差館諸巡差自初二日起至初四日止計三天內所捕之犯解到案前察問所有賭博打架塞路斗毆細故俱懲予開釋其餘盜賊欺騙等重案令解府署于下午兩點鐘由三府尊分堂訊問矣

○流屍疑案 ○初四日水利捕房巡海差在第二座橋內港撈獲華人死屍一具年約二旬以外即將屍送去施排塚剖驗後有人到屍場認明死者爲潮人余姓名亞遠生長南洋云云又據送人傳說云初三日午後升旗山下有賭徒多人在該處排設擲骰之賭時有潮人某

**承頂聲明**

承頂聲明 ○啓者山仔頂萬順街門牌第四十八零二號宜發號洋貨生理原係郭泰明開創今已收歇頗將舖底傢器貨物等件一概頂與恒順成公司承受經請公親潘永坤楊永昌黃從先三位老爺駕臨秉正將該號全盤核算頂與恒順成公司永遠經營定于三月初二日交易清楚嗣後恒順成公司生理盈虧不于宣發號郭泰明之事倘宜發號郭泰明有與諸寶號往來賬目揭借淮兌保認等項請于三月初二日向鰐手理明逾期自悞與承頂人恒順成公司無涉特此聲明以免後論 光緒廿七年二月廿七日承頂人恒順成公司謹啟

交易聲明  
○啓者我叻埠柴炭各行店向與諸寶號交易所償貨價銀鑄不一殊無定章未免不能一律茲特傳集我行中人會議妥當自今以後凡有交易概用銀員以歸勸一似此利益均沾則貿易方無虧缺此爲大局裨益起見各宜信守特此聲明此佈  
大清光緒十七年二月二十一日

華芳影相樓新張告白

啟者本公司在星架坡漆木大街第二百二十五號門牌卽馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷青垂計當逾格  
大清光緒二十七年正月十四日  
華芳影相樓謹啟

新裕隆公司告白 ○啟者本公司常有辦到祖家各式洋貨雜貨洋酒布疋絨羽各式長短鎗炮火藥炮彈炮礮等件及家用定做各式華洋新衣發售貨真價實并能接代辦各國祖家貨物諸君光顧請移玉至吉隆坡仔結街門牌第十六號 E 新裕隆洋行內與潘禹門翁面商價甚相宜此佈  
大清光緒二十六年十二月十九日

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其葉兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜于書共三百餘紙皆係稱贊此西之功耑治男女氣弱血虧精神困憊者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其葉兼配

倦筋骨，瘦痛，不思飲食，胃口呆滯，頭眩，眼花，心驚恍惚，夜不成寐，腎虧失調，小便淋瀝如飯湯等症。長寒發冷瘡症，以及婦科月經失調或臨經腹痛，病人愈馬家。曰惹噶尼亞此等灰質較諸他灰信勝且復易於乾爽。

藥酒  
春回食者不過索回藥費，極免謝儀。倘蒙顧惠，祈到本藥房選沽，自富格外從廉。此佈。  
光緒丙戌年九月初七日

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨  
殊是莊子貴乎茲目不本房有高士面養齒察牙良木

**高齒** 晉是石青之類目本方有高二絲猶如織布頭水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲  
**高髮** 俗用男女髮黃枯白或髮脫脫落者每梳灌之時將此擦在髮脚無何叢生不絕而

士香牙擦  
牙痛之妙此或常用無何其齒深白如銀所以西人  
每早將此香水用半酒杯扣一漱盛清水漱之無不  
見效潤爲固齒之良方不愧濟人之妙用諸君惠  
顧請認人頭譜為記  
西一千九百零五年四月四號

星架坡德國神農藥房謹識  
水

星架坡德國神農藥房隨識

細水  
凡

八  
肢

九

星  
期

樂坡

卷之三

國  
神

農業

卷之三

卷之二

1

四

1

書屋醫生之道所最要者則惟數樽其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其製甚堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開引其櫃全身均用鐵製成並無藉以木料且鑰櫃自前

至今均爲一式堅固並無有

優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四

百元凡用之者可保其不疑

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈錄 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百九十八年正月一號

明鳴也洋行謹啟  
品酒  
敬者本公司親由法國督辦項上好萬蘭池酒來叻發售

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內  
其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君真不  
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以鯛魚目混珠情殊可恨嗣後諸君購

大清光緒二十三年十二月十八日

烏密酒發售  
敬者本公司親由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到頭的  
士斗雲字號之狗頭票烏蜜  
酒到叻應沽此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標牌不致誤且價甚相  
宜請 諸君有欲沽飲者請  
至本行易用可也此佈  
英一千八百九十八年正月  
十八日 明鳴也洋行謹啓

敬者本公司親由法國督辦項上好萬蘭池酒來叻發售

諸君光顧請細認本號招牌之內  
其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨  
悅顏色炒美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者  
敬者本公司親由法國督辦項上好萬蘭池酒來叻發售

諸君光顧應細看以上所列之  
狗頭標牌不致誤且價甚相  
宜請 諸君有欲沽飲者請  
至本行易用可也此佈  
英一千八百九十八年正月  
十八日 明鳴也洋行謹啓



誠佐饌中  
之妙品也

諸君光顧請細認本號招牌之內  
其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨  
悅顏色炒美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者  
敬者本公司親由法國督辦項上好萬蘭池酒來叻發售

諸君光顧應細看以上所列之  
狗頭標牌不致誤且價甚相  
宜請 諸君有欲沽飲者請  
至本行易用可也此佈  
英一千八百九十八年正月  
十八日 明鳴也洋行謹啓

諸君光顧請細認本號招牌之內  
其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨  
悅顏色炒美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者  
敬者本公司親由法國督辦項上好萬蘭池酒來叻發售

諸君光顧應細看以上所列之  
狗頭標牌不致誤且價甚相  
宜請 諸君有欲沽飲者請  
至本行易用可也此佈  
英一千八百九十八年正月  
十八日 明鳴也洋行謹啓



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭  
印出 諸君光顧請爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木柄內加鑄烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再  
此酒不能販往 加勝巴 三寶德 潤里木 望加錫 壓浦頭  
日裡等處其餘他埠均運往並此佈聞  
大英一千八百九十八年正月一號  
光緒廿三年十二月十八日

明鳴也洋行謹啓

